

*INFORME MENSUAL*  
PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA  
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL  
ACATÁN, HUEHUETENANGO

**MAYO 2023**

# INFORME MENSUAL DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

MAYO 2023

## 1. Introducción

El municipio de San Miguel Acatán se encuentra ubicado al Norte del departamento de Huehuetenango, en el Altiplano Occidental de Guatemala. Limita al norte con los municipios de San Sebastián Coatán y Nentón, al sur con Concepción Huista, al este con los municipios de Santa Eulalia, San Rafael La Independencia y San Juan Ixcay, y al oeste con Jacaltenango, todos los municipios colindantes pertenecen al departamento de Huehuetenango. Geográficamente se encuentra ubicado en la latitud Norte 15o42'00" y Longitud Oeste 91o37'00". (Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial Municipio San Miguel Acatán, departamento de Huehuetenango 2019-2032, 2019).

El idioma oficial de la República de Guatemala es el "ESPAÑOL", además se hablan los idiomas MAYAS, GARÍFUNA Y XINCA. "Artículo 1. Idiomas nacionales. El idioma oficial de Guatemala es el español. "El Estado reconoce, promueve y respeta los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinka (Ley de Idiomas Nacionales, 2003)".

"El municipio pertenece al pueblo maya de la comunidad lingüística Akateca, el 99.6% de la población es indígena y el 0.4% restante es ladina (Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial Municipio San Miguel Acatán, departamento de Huehuetenango 2019-2032, 2019)". En el municipio de San Miguel Acatán del departamento de Huehuetenango la mayoría de la población habla el idioma AKATEKO.

## 2. Fundamento

Artículo 10. Numeral 28. Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos. (Ley de Acceso a la Información Pública, 2008).

Artículo 10. Estadísticas. Las entidades e instituciones del Estado deberán llevar un registro, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos. (Ley de Idiomas Nacionales, 2003).

## 3. Descripción

En el mes de mayo del año dos mil veintitrés, en las Oficinas Técnicas y Direcciones de la Municipalidad de San Miguel Acatán del departamento de Huehuetenango, se registraron los usuarios, de acuerdo con la siguiente tabla.

Dependencia	Usuarios	Hombres	Mujeres	Pertenencia Sociolingüística	
				Pueblo Maya (Idioma Akateko)	Otros
Oficina de Recursos Naturales	30	22	08	100%	0%
Oficina Municipal de Protección de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMPNAJ-	41	18	23	100%	0%
Dirección Municipal de la Mujer -DMM-	50	22	28	100%	0%
Secretaría Municipal	60	33	27	100%	0%
Receptoría Municipal	20	12	08	100%	0%

Cano, A, 2023.

## 4. Conclusión

- La población hizo uso de los servicios que presta la Municipalidad de San Miguel Acatán, Huehuetenango, con una pertenencia sociolingüística maya del 100% (Idioma AKATEKO).

## 5. Referencias

### Referencias

Concejo Municipal de San Miguel Acatán, Huehuetenango. *Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial, Municipio de San Miguel Acatán, Huehuetenango 2019 – 2032*. Guatemala. 2019.

Congreso de la República de Guatemala. 2003. *Ley de Idiomas Nacionales. Decreto 19-2003*. Guatemala. 2003.

Congreso de la República de Guatemala. 2008. *Ley de Acceso a la Información Pública. Decreto Número 57-2008*. Guatemala. 2008.

## 6. Anexos

### Estadísticas

Contenido	Pág.
1. Introducción .....	1
2. Fundamento .....	1
3. Descripción .....	1
4. Conclusiones .....	1
5. Referencias .....	1
6. Anexos .....	2
Estadísticas .....	2

**Donalddo Arnandy Cano Escobedo**  
**Secretario Municipal**



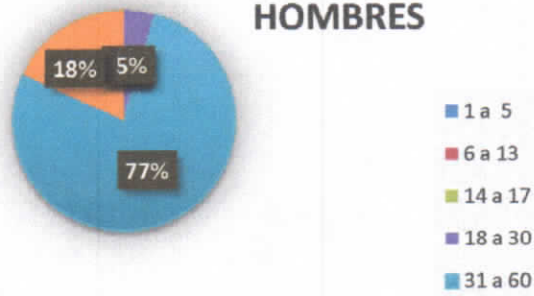
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

TOTAL DE USUARIOS 30

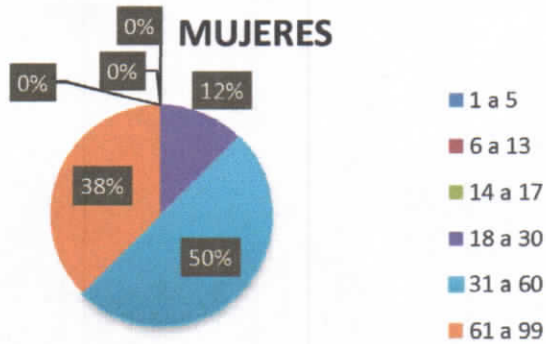
MUJERES 8

HOMBRES 22

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD	0	0	0	1	17	4	22



MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD	0	0	0	1	4	3	8



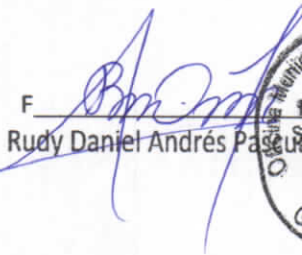
PERTENENCIA SOCIOLINGÜISTICA


PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	98
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	2
TOTAL	100



INFORME OFICINA DE RECURSOS NATURALES CORRESPONDIENTE A  
 Mayo DE 2023

San Miguel Acatán, Junio  
 de 2023.

F.   
 Rudy Daniel Andrés Pasquel





MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

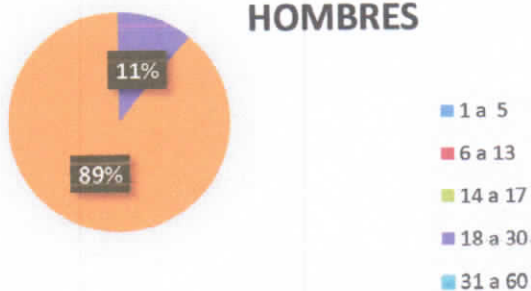
TOTAL DE USUARIOS 41

MUJERES 23

HOMBRES 18

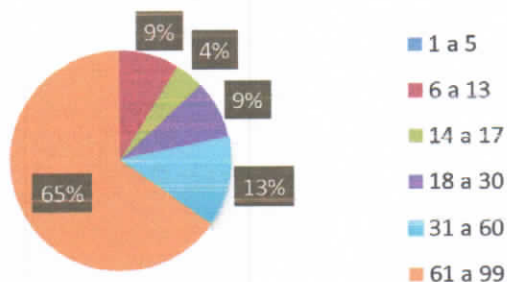
HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				2		16	18

HOMBRES



MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD		2		1	2	3	15
							23

MUJERES



PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	41
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	41

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

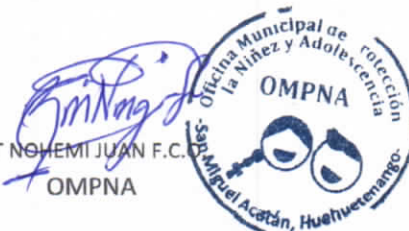


INFORME OFICINA MUNICIPAL DE LA PROTECCIÓN DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA

MAYO DE 2023

San Miguel Acatán, MAYO de 2023.

RUT NOHEMI JUAN F.C.  
OMPNA



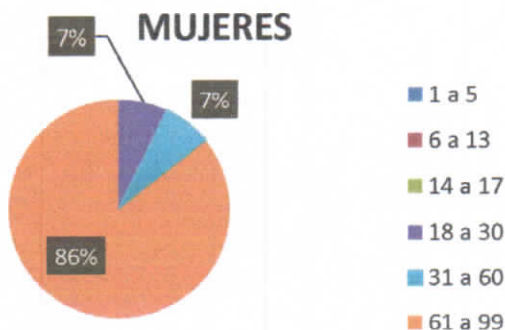
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN, HUEHUETENANGO

TOTAL DE USUARIOS 50  
 MUJERES 28  
 HOMBRES 22

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD					1	21	22



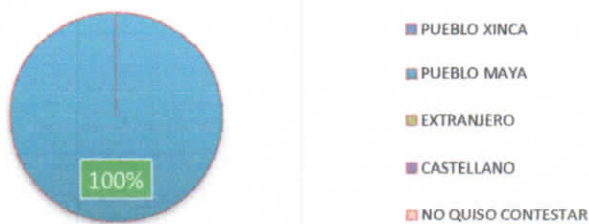
MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				2	2	24	28



PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	50
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



INFORME: Dirección Municipal de la Mujer -DMM-  
 MAYO DE 2023

San Miguel Acatán, junio de 2023.

Verónica Miguel Juan  
 Directora DMM

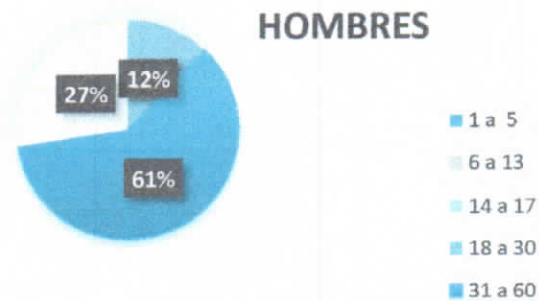


MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

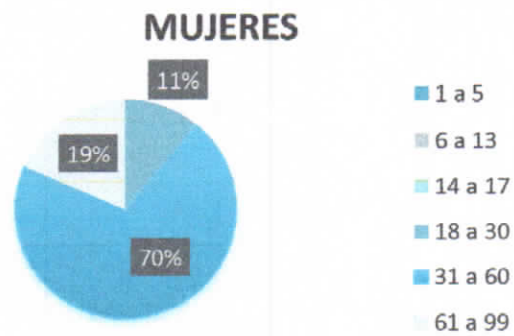
TOTAL DE USUARIOS

MUJERES 27  
HOMBRES 33

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				4	20	9	33



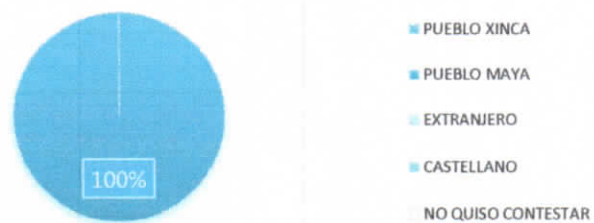
MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				3	19	5	27



PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	60
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



INFORME OFICINA DE SECRETARIA MUNICIPAL  
MAYO DE 2023

San Miguel Acatán, junio de 2023.

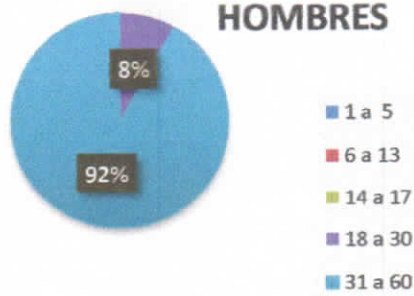
*Juan Juan Francisco*

Juan Juan Francisco  
Oficial de Secretaría I

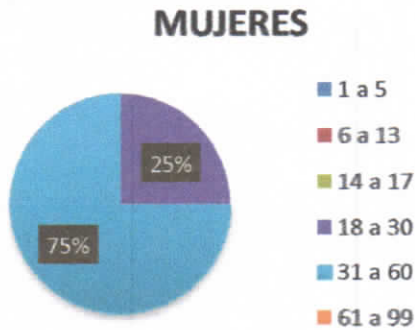
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

TOTAL DE USUARIOS	500
MUESTRA SELECCIONADA	20
MUJERES	8
HOMBRES	12

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				1	11		12



MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				2	6		8



PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	20
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	20

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



INFORME, CORRESPONDIENTE A MAYO DE 2023  
SAN MIGUEL ACATAN, JUNIO DE 2023

*[Signature]*  
CRISTOPHER JOSE HERNANDEZ VELASQUEZ  
RECEPTOR MUNICIPAL II